

Nr. 100

Miedesdorf, am 20^{ten} August 1912

Vor dem unterzeichneten Standesbeamten erschien heute, der Persönlichkeit nach _____

_____ Sie kannt,

der Majorinverwalter _____

Karl Heinrich Simmke

wohnhaft in Rodemis _____

evangelischer Religion, und zeigte an, daß von der

Marianne Simmke geborenen

Frank, geb. am 2. Februar

_____ evangelischer Religion,

wohnhaft bei ihm _____

zu Rodemis, in seiner Wohnung

am vierzehnten August des Jahres

tausend neunhundert und zwölf, vor mittags

um _____ zwei Uhr ein Knabe

geboren worden sei und daß das Kind die Vornamen

Karl Joachim

erhalten habe.

Vorgelesen, genehmigt und _____

Karl Heinrich Simmke

Der Standesbeamte.

Kanmer



H. Gestorben am 1. 10. 1939

in Tarnow in Polen

Nr. 95. 119. 40

Masne Markt.

Vertical handwritten text on the right margin, possibly a file number or date.

Small handwritten mark at the bottom right corner.